

Acceso a la Justicia

Todos los días, los abogados y paralegales de GBLS brindan consejo legal crucial y representación a personas de bajos ingresos. Además, miles de otras familias pobres e individuos se benefician de la abogacía sistemática o “systemic advocacy” que GBLS realiza en representación de sus clientes. Algunos ejemplos incluyen:

- Aumento de seguridad para las mujeres abusadas y sus niños gracias a mejores leyes de custodia, visitas, y órdenes de restricción;
- Mejor acceso a transportación pública para miles de individuos con incapacidades, resultado de una transacción de acción en grupo con “Massachusetts Bay Transportation Authority” en abril 2006 en la cual GBLS representó a los demandantes;
- Mejor protección para víctimas de persecución política y basada en género buscando asilo en los E.U.;
- Aumento en el salario por hora para los trabajadores de bajo ingreso como resultado de “Boston’s Living Wage Ordinance” y del aumento de salario mínimo en Massachusetts;
- Mejora del sistema de desempleo para trabajadores de bajo ingreso, reclamantes que no hablan inglés, y para sobrevivientes de violencia doméstica; y
- Preservación a largo plazo de cerca de 3,000 unidades de vivienda costeable para los pobres, ancianos e incapacitados las cuales iban a ser convertidas en alquileres al costo del mercado.

La Necesidad

A pesar de todo el extraordinario trabajo de GBLS, no es suficiente. Todos los días, tres de cinco clientes con reclamaciones legítimas se rechazan debido a insuficiencia de recursos de personal. Estas personas, con reclamaciones legales meritorias, no tienen ningún otro lugar a donde recurrir para buscar justicia.

Áreas de Trabajo

GBLS brinda asistencia legal crucial para muchos problemas serios que enfrentan las familias e individuos pobres, incluyendo ancianos e incapacitados. Las áreas principales de trabajo incluyen:

Laboral – Protegiendo los derechos de trabajadores de bajos ingresos: beneficios por desempleo; entrenamiento de trabajo; salarios (incluyendo salario mínimo y horas extras); licencia sin sueldo para ausentarse por razones familiares y médicas; controversias de impuestos; apelaciones de ayudantes de enfermeras graduadas; y discriminación en el empleo (en circunstancias limitadas).

Derecho de Familia – Seguridad, independencia económica: representando primordialmente víctimas de violencia doméstica para asegurar su seguridad y la de sus niños; órdenes de custodia y visita; sustento de menores; divorcio, y acciones de paternidad.

Salud e Impedimentos – Acceso a cuidado de salud y pensiones por invalidez: acceso a pensiones por invalidez del gobierno, cuidado de salud, transportación pública, “Social Security Disability Insurance (SSDI)”, “Supplemental Security Income (SSI)”, “MassHealth” y otros programas de salud pública. Un grupo especial llamado “Medicare Advocacy Project” está a cargo de los casos relacionados con acceso a Medicare y beneficios relacionados.

Vivienda – Preservación de vivienda costeable para inquilinos de bajos ingresos: obteniendo y preservando asilos para familias sin hogar; defensa en desahucios; acceso a vivienda costeable; preservación del número existente de viviendas subsidiadas; y creación de unidades costeables nuevas.

Inmigración – Protegiendo libertades: reclamaciones de asilo para personas huyendo de sus países por persecuciones políticas o basadas en género; mujeres y menores abusados residentes de E.U. buscando estado de inmigración independiente al de su abusador, y asistencia con solicitudes para varios grupos de inmigrantes que les han ofrecido estado especial bajo las leyes de inmigración de los E.U.

Bienestar Público – Preservando una red segura de ingreso y asistiendo la transición al empleo: obteniendo y asegurando “Transitional Aid to Families with Dependent

Children (TAFDC)”, cuidado de niños, cupones de alimentos, y beneficios de emergencia para los ancianos, incapacitados o niños llamados “Emergency Aid to the Elderly, Disabled and Children (EAEDC)”; acceso a educación y entrenamiento; servicios relacionados con el bienestar social y protecciones para sobrevivientes de violencia doméstica y familias con padres o hijos incapacitados.

Programas Especiales

GBLS tiene varios programas para asegurar acceso a la justicia para personas que enfrentan barreras específicas. Muchos de nuestros abogados y paralegales hablan español, haitiano, criollo haitiano, portugués, chino, y/o vietnamita. Proporcionamos intérpretes en otros idiomas también. Además, GBLS ha creado programas especiales para proveer “outreach” o adiestramiento comunitario y asistir a poblaciones específicas.

Unidad de “Outreach” o Adiestramiento a la Comunidad Asiática: proporciona adiestramiento comunitario y asistencia legal a inmigrantes asiáticos en las áreas de familia, inmigración, laboral, vivienda, y ley de bienestar social; representando grupos de clientes en iniciativas para hacer sentir a la comunidad con poder en cuanto a derechos de inmigrantes, derechos de trabajadores, y viviendas costeables.

Proyecto de Derecho Comunitario: trabaja con grupos comunitarios a través de organización, asesoría, y acciones legales como esfuerzos para estabilizar a la comunidad. El personal del proyecto ayuda a construir instituciones democráticas y a desarrollar oportunidades económicas para la comunidad, dándole poder y haciendo más fuertes a las comunidades de bajos ingresos. Las áreas de enfoque actual son la preservación de viviendas costeables, uso de tierras dirigido por la comunidad, y políticas de planificación.

Unidad de Leyes de Ancianos: proporciona adiestramiento comunitario y asistencia legal a personas de 60 ó mayores en estas áreas: vivienda y derechos de inquilinos, controversias con asilos de ancianos, Seguro Social, SSI, Medicaid, cupones de alimentos, defensa de tutelas y administración de bienes, y asuntos del consumidor.

Derechos de Salud Mental e Incapacidad: brinda asistencia legal a adultos y niños con impedimentos mentales en áreas como discrimen, derechos a salud mental y otros servicios de la comunidad, derechos institucionales, y educación especial.

Si Usted Necesita Ayuda Legal

Usted podría ser elegible para los servicios de GBLS si vive dentro de nuestra área de servicio y su ingreso no excede el 125% de las Guías Federales de Pobreza. (A los clientes envejecientes no les aplican estas guías de ingresos.) Nosotros ofrecemos asistencia legal desde consejo hasta representación completa, dependiendo de la necesidad. Nuestro personal está dividido en unidades de pericia legal para la mejor tramitación de los problemas que enfrentan nuestros clientes.

Comuníquese con Nosotros

Greater Boston Legal Services
197 Friend Street
Boston, MA 02114
617.371.1234 Fax: 617.371.1222
TDD: 617-371-1228

Cambridge and Somerville Legal Services
60 Gore Street
Cambridge, MA 02141
617.603.2700 Fax: 617.494.8222
TDD: 617-494-1757

www.gbls.org

Intérpretes disponibles para personas que no hablen inglés.

Area de Servicio de Greater Boston Legal Services



GBLS también sirve a los envejecientes en los siguientes pueblos: Acton, Bedford, Boxborough, Burlington, Carlisle, Concord, Harvard, Lexington, Lincoln, Littleton, Maynard, North Reading, Reading, Stow, y Wilmington.

GBLS puede servir a sus clientes gracias al patrocinio generoso de “Massachusetts Legal Assistance Corporation”, “United Way of Massachusetts Bay”, “Area Agencies on Aging”, muchas fundaciones, corporaciones, y las contribuciones generosas de individuos y bufetes de abogados en todo el área de Boston.

GBLS acepta y agradece donaciones, las cuales son deducibles como impuestos. Por favor comuníquese con nosotros.

GBLS está orgulloso de ser sustentado por



United Way
of Massachusetts Bay

GREATER BOSTON
LEGAL SERVICES
...y justicia para todos



Brindando asistencia legal civil

(no criminal) de alta calidad,

gratuita para la gente pobre en

el área de Boston.